

Interviews for Paposh Nagar Study

انٹرویو، اے* پپوش نگر اسٹڈی

Questionnaire: 75 Interviews

سوالنامہ ۷۵ انٹرویوز

1. Family Information (خاندان کی معلومات)

1.1 Name of respondent

جواب دہ کا نام

1.2 Gender of the respondent (Pls tick appropriate)

جواب دہ کی جنس (صحیح جواب پہاں ن لگائیے)

1.2.1 Male

مرد

1.2.2 Female

عورت

1.3 Age of the respondent (Pls tick appropriate)

جواب دہ کی عمر (صحیح جواب پہاں ن لگائیے)

1.3.1 B/w 20 and 29

۲۰ سے ۲۹ کے درمیان

1.3.2 B/w 30 and 39

۳۰ سے ۳۹ کے درمیان

1.3.3 B/w 40 and 49

۴۰ سے ۴۹ کے درمیان

1.3.4 B/w 50 and 59

۵۰ سے ۵۹ کے درمیان

1.3.5 60 and above

۶۰ سے اوپر

1.4 Plot/Street No. (Pls put exact address)

پلاٹ نمبر / گلی نمبر (صحیح پتہ درج کیجئے)

1.5 Living since when (Pls mention specific year)

مدت رہائش (متعلقہ سال درج کیجئے)

1.6 Number of family members living in your house (Pls put the numbers)

خانہ ان کے افراد کی تعداد (نمبر درج کیجئے)

1.6.1 Husband / wife

خاتہ / بیوی

1.6.2 Children number / of ages

بچوں کی تعداد و عمر

1.6.3 Grand children number with ages

پوتے، پوتی، نواسا، نواسی بمعدہ عمر

1.6.4 Others

دو افراد

1.6.5 Number of children going to school

اسکول جانے والے بچوں کی تعداد

1.6.6 Working members

سر روزگار افراد کی تعداد

1.6.6.1 Total

کل

1.6.6.2 Women

خواتین

1.6.6.3 What work do they do

روزگار کی نوعیت

1.6.6.3.1 _____

1.6.6.3.2 _____

1.6.6.3.3 _____

1.6.7 Where do they work?

جائے روزگار

1.6.7.1 _____

1.6.7.2 _____

1.6.7.3 _____

1.7 Total income (pls tick the appropriate bracket)

کل آمدنی (صحیح جواب چنان لگائیے)

1.7.1 B/w 2000 and 4999
۲۰۰۰ سے ۴۹۹۹ روپے کے درمیان

1.7.2 B/w 5000 and 7999
۵۰۰۰ سے ۷۹۹۹ روپے کے درمیان

1.7.3 B/w 8000 and 10999
۸۰۰۰ سے ۱۰۹۹۹ روپے کے درمیان

1.7.4 Above 11,000
۱۱,۰۰۰ روپے سے زائد

1.8 Income spent on transport (pls tick the appropriate bracket)

اجاات، ائے آمدورفت

1.8.1 B/w 1000 and 1999
۱۰۰۰ سے ۱۹۹۹ روپے کے درمیان

1.8.2 B/w 2000 and 2999
۲۰۰۰ سے ۲۹۹۹ کے درمیان

1.8.3 B/w 3000 and 4999
۳۰۰۰ سے ۴۹۹۹ کے درمیان

1.8.4 Above 5,000
۵,۰۰۰ روپے سے زائد

1.9 Previous residence

گذشتہ رہائش

1.9.1 Location

پتہ/مقام

1.9.2 Owned

ذاتی

1.9.3 Rented

کرایہ دار

1.9.4 Other (Pls specify)

د (وضا # کیجئے)

1.9 Advantages at the current location (In order of priority)

رہائش کے فوائد (ترجیحات کی ترتیب)

1.9.1 _____

1.9.2 _____

1.9.3 _____

1.10 Disadvantages, current location (In order of the priority of the most disadvantageous)

نقصات

1.10.1 _____

1.10.2 _____

1.10.3 _____

2 Preferences (ترجیحات)

2.1 If you had a choice what would you chose (Pls tick appropriate)

اگر آپ کو انتخاب کرنا ہو تو آپ مندرجہ ذیل سے کیا منتخب کریں گے

2.1.1 80 square yards in Khuda Ki Basti for Rs-----

• ایک ہستی میں ۸۰ کڑ کا پلاٹ روپے میں

2.1.1.1 Monthly instalment -----

..... روپے ماہانہ اقساط

2.1.2 48 square yards in Baldia for Rs-----

بلدیہ میں ۴۸ کڑ کا پلاٹ روپے میں

2.1.2.1 Monthly instalment Rs -----

..... روپے ماہانہ اقساط

2.1.3 2 room flat in New Karachi at Rs-----

نئی کراچی میں ۲ کمروں کا فلیٹ روپے میں

2.1.2.1 Monthly instalment Rs -----

.....روپے ماہانہ اقساط پ

2.1.4 A 120 square yards plot in Ittehad Town

.....روپے میں اتحاد و ن میں ۱۲۰ کا پلاٹ

2.1.2.1 Monthly instalment Rs -----

.....روپے ماہانہ اقساط پ

2.1.5 Your current house in Paposh Nagar

* پوٹش نگر میں آپ کا موجودہ گھر

2.1.6 A redesigned house in Paposh Nagar

* پوٹش نگر میں نئے سرے سے تعمیر شدہ مکان

2.1.7 What would the redesign include

نئے ڈیزائن میں کیا شامل ہوگا

2.2 Give two reasons for your choice (In order of priority)

اپنے انتخاب کی دو وجوہات بیان کیجئے (ترجیحات کی سیّدہ)

2.2.1 _____

2.2.2 _____

3 Views about the Area and Houses علاقے اور گھر کے * رے میں آپ کے *، ات

3.1 Why would you choose to continue to live in this area and house

آپ اس گھر اور علاقے میں رہنے کا انتخاب کیوں کریں گے

3.1.1 It is near to your place of work

کیا یہ آپ کے کام کرنے کی جگہ سے نزدیک ہے؟

3.1.2 Your relatives/clan live in this area

آپ کے رشتہ دار / قبیلہ اس علاقے میں رہتے ہیں

3.1.3 The amenities in the area are good

بہتر شہری سہولیات میسر ہیں

3.1.4 You have an association with the ancestral home

آپ کی اپنے * کی گھر سے وابستگی * کی جاتی ہے

3.2 What is right about the settlement (In order of priority)

آپ کے خیال میں اس * دی میں کیا اچھائیاں ہیں (ترجیحات کے حساب سے)

3.2.1 _____

3.2.2 _____

3.2.3 _____

3.3 What is wrong about the settlement (In order of priority)

آپ کے خیال میں اس آج دی میں کیا، انیاں ہیں (تہجیات کے حساب سے)

3.3.1 _____

3.3.2 _____

3.3.3 _____

3.4 Do you think that the environment and the houses are conducive to: (Pls

tick the appropriate)

آپ کے خیال میں یہاں کا ماحول اور مکانات مندرجہ ذیل کے حساب سے منا . ہیں (صحیح جواب پان لگائیے)

3.4.1 Healthy living

صحت مند زندگی

3.4.2 Social relations

سماجی تعلقات

3.4.3 Raising children

بچوں کی پرورش

3.5 Is your house well-ventilated?

کیا آپ کا گھر منا . طور پر ہوا دار ہے

3.5.1 Are the kitchen and the washroom(s) well ventilated?

کیا آپ کا درپچی خانہ اور غسل خانہ منا . طور پر ہوا دار ہے

3.5.2 Are the living and bedrooms of the house airy and

comfortable for living?

کیا لوگ - روم اور بیڈ روم ہوا دار اور آرام دہ ہیں؟

3.5.3 Is the house:

کیا آپ کا گھر

3.5.3.1 Hot in the summers

موسم / مائیں ہٹ جائے

3.5.3.2 Cool in the summers

موسم گرمیوں میں سرد ہوتا ہے

3.5.3.3 Warm in winters

موسم سرما میں گرم رہتا ہے

3.5.3.4 Cold in winters

موسم سرما میں ٹھنڈا رہتا ہے

3.6 How many of these rooms have:

آپ کے مکان میں کتنے ایسے کمرے ہیں جن میں

3.6.1 Windows that open to the outside?

کھڑکیاں جو باہر کی طرف کھلتی ہیں

3.6.2 No windows at all?

کھڑکیاں موجود نہیں ہیں

3.6.3 Have windows that open very close to the neighbouring house?

کھڑکیاں موجود ہیں وہ پڑوسی کے مکان کے قریب کھلتی ہیں

3.7 Are you able to see into your neighbour's house or living spaces?

کیا آپ پڑوسی کے مکان اور رہا گاہوں کو آسانی سے دیکھ سکتے ہیں

3.7.1 Yes

ہاں

3.7.2 No

نہیں

3.7.3 Does this affect yours or your neighbours' privacy

کیا اس سے آپ کی اور آپ کے پڑوسی کی نجی زندگی متاثر ہوتی ہے

3.7.3.1 Yes

ہاں

3.7.3.2 No

نہیں

3.7.3.3 If so, how?

اگر ہاں تو واضح کریں

3.7.3.4 And, how do you cope with it? (Pls explain)

آپ اس مسئلے سے کس طرح بچ رہے ہیں (وضاحت کریں)

3.8 Do you require space to do economic activity in your house? (Pls tick appropriate)

کیا آپ کو اپنے گھر میں معاشی سرگرمی کے لیے جگہ درکار ہے؟

3.8.1 Yes

ہاں

3.8.2 No

نہیں

3.8.3 If Yes, what sort of activity/activities? (Pls explain)

اگر ہاں، تو سرگرمی/سرگرمیوں کی نوعیت بیان کریں؟ (وضا # کریں)

3.8.3.1 _____

3.8.3.2 _____

3.8.3.3 _____

3.9 Do you do any economic activity in the house? (Pls tick appropriate)

کیا آپ گھر کو معاشی سرگرمی کے لیے استعمال کرتے ہیں؟

3.9.1 Yes

ہاں

3.9.2 No

نہیں

3.9.3 If yes, (pls mention the type of activity/activities)

اگر ہاں (سرگرمی/سرگرمیوں کی اقسام بیان کریں)

3.9.3.1 _____

3.9.3.2 _____

3.9.3.3 _____

3.10 Nature of ownership of the house: (Pls tick appropriate)

مکان کی ملکیت کی نوعیت بیان کریں (صحیح جواب چکائی لگائیے)

3.10.1 Owned
ذاتی ملکیت

3.10.2 Tenant
کرایہ دار

3.10.3 Other (Pls specify)
دی (بیان کریں)

3.11 What is the total number of rooms (living and bedrooms) in the house?

مکان میں کل کمروں کی تعداد (لوہا - اور بیڈروم)

3.12 Total area (in sq yards) _____
کل رقبہ (فی مربع میٹر)

3.13 No. of families _____
خانوں کی تعداد

3.14 Roof construction (Pls tick appropriate)

چھت کی ساخت

3.14.1 RCC
آر سی سی (پکی چھت)

3.14.2 Tiles
ٹائلز

3.14.3 G.I
جی آئی (دھات)

3.14.4 Asbestos _____
اسبستوس

3.15 Does this house provide you any additional income?

کیا اس مکان کے ذریعے آپ کی اضافی آمدنی حاصل ہوتی ہے

3.15.1 Yes
ہاں

3.15.2 No
نہیں

3.15.3 If yes, type of Income
اگر ہاں تو آمدنی کی قسم

3.15.3.1 Rented a portion:
کان کا ایہ حصہ کرایہ پا ہے

3.15.3.2 It has a shop:
مکان میں قائم کردہ دکان

3.15.3.3 Other
د

3.16 Front or nearby space of house is used for
مکان کا اگلا حصہ یا اطراف کی جگہ ذیل کے لیے استعمال ہوتی ہے

3.16.1 Vending
دکان داری کے لیے

3.16.2 Animals/Cattle
مال مویشی

3.16.3 Cloth Washing
کپڑوں کی دھلائی کے لیے

3.16.4 Storage purpose
ذخیرہ کرنے کے لیے

3.16.5. Other
د

3.17 Average amount spent on maintaining a house, in a year
مکان کی مرمت پر سالانہ بچ ہونے والی رقم کا اوسط بتانا

3.18 From where you get the money for maintenance?
مرمت کے لیے آپ رقم کہاں سے حاصل کرتے ہیں؟

3.18.1 Personal saving
ذاتی بچت کے ذریعے

3.18.2 Selling of assets
بے کر

3.18.3 Credit informal
غیر رسمی قرضے کے ذریعے

3.18.4 Credit formal
رسمی قرضے کے ذریعے

3.18.5 Credit thalla as material
تھلے والے سے مال بطور قرضہ

3.19 Do you have plans for further construction.

کیا آپ کامزید تعمیرات کا منصوبہ ہے

3.19.1 Yes
ہاں

3.19.2 No
نہیں

4. Use of Public Space and Communal Facilities

عوامی جگہوں / کمیونٹی سہولیات کا استعمال

4.1 Where do the younger (under 14) play (Pls tick appropriate)

نوجوان (۱۴ سال سے کم عمر) کہاں کھیلتے ہیں (صحیح جواب پر ان لگائیے)

4.1.1 Park/play grounds
پارک / کھیلنے کا میدان*

4.1.2 Streets
گلیاں

4.1.3 Any other area Pls specify)
دوسرا (وضاحت کریں)

4.1.4 Don't play
وہ نہیں کھیلتے

4.2 Where do the older boys play (Pls tick appropriate)

بڑے لڑکے کہاں کھیلتے ہیں (صحیح جواب پر ان لگائیے)

4.2.1 Park/play grounds
پارک / کھیلنے کا میدان*

4.2.2 Streets
گلیاں

4.2.3 Any other area Pls specify)
دوسرا (وضاحت # کریں)

4.2.4 Don't play
وہ نہیں کھیلتے

4.3 Are there any problems for women and girls regarding games/recreation, meeting?

کیا لڑکیوں اور خواتین کو کھیل، تفریح یا 5 تا توں کے لیے مسائل درپیش ہیں؟

4.3.1 Yes
ہاں

4.3.2 No
نہیں

4.3.3 If yes, what are they? (In order of priority)
اگر ہاں، تو مسائل بیان کریں (ترجیحات کے حساب سے)

4.3.3.1 _____

4.3.3.2 _____

4.3.3.3 _____

4.4 How can they be solved? (In order of priority)
ان مسائل کا حل کیا ہے (ترجیحات کے حساب سے)

4.4.1 _____

4.4.2 _____

4.4.3 _____

4.5 Where do you do your household shopping ?

آپ گھر کی خریداری کہاں سے کرتے ہیں

4.5.1 _____

4.5.2 _____

4.5.3 _____

4.6 Do you go out of the settlement for recreation?

کیا آپ آج کے ذکر کردہ علاقے سے باہر سیر و تفریح کے لیے جاتے ہیں

4.6.1 Yes

ہاں

4.6.2 No

نہیں

4.6.3 If yes

اگر ہاں تو

4.6.3.1 Where do you go?

کس مقام پر؟

4.6.3.2 How often do you go?

کتنی بار جاتے ہیں؟

4.6.3.3 Do you go as a family?

کیا آپ گھر کے ہمراہ جاتے ہیں؟

4.6.3.4 How much do you spend on one visit?

ایک بار جانے میں آپ کا کتنا خرچہ ہے؟

4.7 Is there a marriage/shadi/community hall in the area?

کیا اس علاقے میں کوئی شادی ہال / کمیو > ہال واقع ہے؟

4.7.1 Yes

ہاں

4.7.2 No

نہیں

4.8 How often do you go to the shadi/community hall?

آپ یہاں کتنی* رجاتے ہیں؟

4.9 Is the shadi / community hall used for any other purpose besides weddings?

کیا شادی ہال / کمیو > ہال کا استعمال شادی کی تقریبات کے علاوہ بھی ہوتا ہے

4.9.1 Yes

ہاں

4.9.2 No

نہیں

4.9.3 If yes what's that

اگر ہاں تو کس لیے

4.9.3.1 _____

4.9.3.2 _____

4.9.3.3 _____

4.10 Do you use the streets or other open spaces as gathering places of the community (or community center) in the Nawalane?

کیا نوالین میں آپ گلیوں اور کھلی جگہوں کو اجتماعی تقریبات کے لیے استعمال کرتے ہیں؟

4.10.1 Yes

ہاں

4.10. 2 No
نہیں

4.11 If yes do you use it (Pls tick appropriate)

اگر ہاں تو کیا آپ ان کا استعمال کرتے ہیں؟ (صحیح جواب چکھان لگائیے)

4.11.1 How many times
کتنی بار

4.11.2 What for?
کس لیے

4.12 Do women gather at this place as well?

کیا خواتین بھی یہاں جمع ہوتی ہیں

4.12.1 Yes
ہاں

4.12.2 No
نہیں

4.12.3 If No, why not?
اگر نہیں تو کیوں نہیں

4.12.3.1 _____

4.12.3.2 _____

4.12.3.3. _____

4.13 And do they need a separate community centre?

کیا خواتین کو اپنے لیے الگ سماجی مرکز کی ضرورت ہے؟

4.13.1 Yes
ہاں

4.13.2 No
نہیں

5. Social Assets (سماجی اثاثے)

5.1 How long have you been living in this settlement? (No. of years)

آپ اس آڈی میں کتنے عرصے سے رہ رہے ہیں؟ (کتنے سال سے)

5.2 Relationships built with others over the years.

کیا رہا مدت کے دوران آپ کے دوسروں سے تعلقات استوار ہوئے ہیں

5.2.1 Yes

ہاں

5.2.2 No

نہیں

5.3 Are these relationships useful for any of the following?

کیا یہ تعلقات مندرجہ ذیل کے حساب سے مفید ہند ہیں

Type نوعیت	Yes ہاں	No نہیں
Getting a job نوکری حاصل کرنے کے لیے		
Admission of children to school اسکولوں میں بچوں کے داخلے کے لیے		
Relations / problems with police پولیس سے معاملے کرنے میں		
Conflict resolution جھگڑوں کے حل کے لیے		
Others د		

5.4 If yes, what is the role of CBOs? (Pls tick the appropriate)

اگر ہاں تو سی بی او کا کیا کردار ہے (صحیح جواب چکھان لگائیے)

5.4.1 Assist in funerals

تدفین کے سلسلے میں معاون

5.4.2 Provide decoration for marriages

شادی بیاہ کی تقریبات میں تزئین و آرائش کی سہولیات فراہم کرنا

5.4.3 Lobby for basic services

سی بی او کی سہولیات کے لیے لابی کرنا

5.4.4 Assist for admission in schools for children

اسکولوں میں بچوں کے داخلے کے لیے معاون

5.4.5 Help in bailouts with police

پولیس سے ضمانت حاصل کرنے میں مدد کرنا

5.4.6 Conflict resolutions

جھگڑوں کے حل کے لیے

5.4.7 Others _____

د

5.5 Do you get monthly or daily household goods on loan from shopkeeper?

کیا آپ دکان دار سے ماہانہ یا روزانہ کی چیزیں لیں؟

5.5.1 Yes

ہاں

5.5.2 No

نہیں

5.6 Do you have a saving committee / group saving?

کیا آپ کے علاقے میں بچت کمیٹی یا اجتماعی بچت کا گروپ ہے؟

5.6.1 Yes

ہاں

5.6.2 No

نہیں

6. What is the role of NGO's in your area? (Pls tick the appropriate)

آپ کے ادارے میں غیر سرکاری تنظیموں کا کیا کردار ہے؟ (صحیح جواب چکھیں)

6.1 Govt. substitute

سرکاری اداروں کا متبادل

6.2 Govt. support

حکومتی اداروں کی حمایت

6.3 Individual capacity

ادنی کام

7 Being an old area of the city, Paposh is important to you?

شہر کا ایک قدیم علاقہ ہونے کے لیے پاپوش آپ کے لیے اہم ہے؟

7.1 Yes

ہاں

7.2 No

نہیں

7.3 If yes what is the importance (in order of priority)

اگر ہاں تو اہمیت کی وجہ بیان کریں (ترجیحات کے حساب سے)

7.3.1 _____

7.3.2 _____

7.3.3. _____

8 Immediate further developments are required in which of the following sectors (Pls tick one of top most priority)

مندرجہ ذیل میں سے کن شعبوں فوری ترقی کی ضرورت ہے

8.1 Education

تعلیم

8.2 Health

صحت

8.3 Roads

سڑکیں

8.4 Water & sanitation

صاف پانی کی فراہمی اور گندے پانی کی نکاسی

8.5 Solid waste disposal

کوڑا کرے کوٹھکانے لگانا

8.6 Other (Pls specify)

دوسرا (وضاحت کریں)

8.6.1 _____

Form Filled By:

Date:

Interviews for Paposh Nagar Study

انٹرویو، اے * پپوش نگر اسٹڈی

9 Interview of the Nearest School (زیدین اسکول میں انٹرویو)

9.1 Is open space in the school sufficient?

کیا اسکول میں مختص کردہ کھلی جگہ کافی ہے؟

9.1.1 Yes

ہاں

9.1.2 No

نہیں

9.1.3 If No, how much space do you need? (Pls explain)

اگر نہیں، تو آپ کتنی جگہ درکار ہے؟ (وضا # کریں)

9.1.3.1 _____

9.2 Is the built space inside sufficient?

کیا اسکول کی داخلی جگہ کافی ہے؟

9.2.1 Yes

ہاں

9.2.1 No

نہیں

9.2.3 If No, how much space do you need? (Pls explain)

اگر نہیں، تو آپ کو اور کتنی جگہ درکار ہے؟ (وضا # کریں)

9.2.3.1 _____

9.3 Where do the children usually play?

بچے عام طور پر کہاں کھیلتے ہیں؟

9.3.1 In the class rooms

کلاس روم کے ر

9.3.2 In the streets

گلیوں میں

9.3.3 In the nearest open space

زیدین کھلی جگہوں میں

9.4 Does the school play any role in community development?

کیا سماجی ترقی میں اسکول کا کوئی کردار ہے

9.4.1 Yes

ہاں

9.4.2 No

نہیں

9.4.3 If Yes, what role? _____

اگر ہاں تو کیا کردار ہے

9.4.4 If not, why not? _____

اگر نہیں تو کیوں نہیں

9.5 As a teacher what is your opinion about the settlement (In order of priority)?

بحیثیت استاد اس آڈیو کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے (ترجیحات کے حساب سے)

9.5.1 _____

9.5.2 _____

9.5.3 _____

9.6 What is wrong about the settlement (In order of priority)?

اس آڈیو میں کیا ایریاں ہیں (ترجیحات کی بنیاد پر)

9.6.1 _____

9.6.2 _____

9.6.3 _____

9.7 Do you think that the environment and the houses are conducive to

Healthy living

آپ کے خیال میں یہاں کا ماحول اور مکات صحت مند زندگی کے لیے مہیا ہے

9.7.1 Yes

ہاں

9.7.2 No

نہیں

9.8 Do you think that the environment and the houses are conducive to maintain social relationships?

آپ کے خیال میں یہاں کے مکات اور ماحول سماجی تعلقات برقرار رکھنے کے لیے سازگار ہیں

9.8.1 Yes

ہاں

9.8.2 No

نہیں

9.9 Do you think that the environment and the houses are conducive to educating children?

آپ کے خیال میں یہاں کے مکات اور ماحول بچوں کی تعلیم کے لیے سازگار ہے

9.9.1 Yes

ہاں

9.9.2 No

نہیں

Form Filled By:

Date: